

日米

THE JAPANESE AMERICAN... PUBLISHED DAILY AT 450 ELLIS STREET...

年近逝く

不幸連続の年

我々の居留地は今年を非常に不幸な年として迎えた。一時は非常な苦難を...

書齋獨語

春舟郎

鬱然として書齋に閉居する。窓の外は...

不浄観

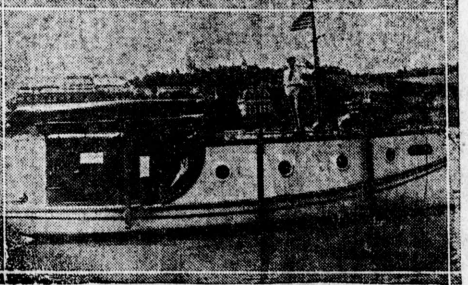
三眼生

それは矢張りその人の事である。...

荒野

永原宵村

或る處に、若い美しい女が居た。...



Advertisement for various services including banks (Bank of America, San Francisco Bank), hotels (Imperial Hotel, Hotel New York), and a travel agency (San Francisco Travel Agency).

Advertisement for '大木堂' (Taiki-do) featuring a typewriter and various stationery items.

Advertisement for '大春堂' (Taishun-do) featuring a typewriter and various stationery items.

Advertisement for '大春堂' (Taishun-do) featuring a typewriter and various stationery items.

Advertisement for '大春堂' (Taishun-do) featuring a typewriter and various stationery items.







### 土地法問題に關しては 外務省が慎重の態度 併し感謝する所は感謝し 主張する所は主張する

新任外務省長官 齋藤博士談  
新任外務省長官の齋藤博士は、この土地法問題に關しては、慎重の態度を執るべきである、併し感謝する所は感謝し、主張する所は主張する、と述べた。

### 殿りの聖誕祭祝會 華美な青年會も地味な救世軍 何れも今夜の催し

女子の十六日を切りに始まったクリスマス祭は、華美な青年會も地味な救世軍も、何れも今夜の催しである。

### 明春の新生は大分 關西で引受ける 同志社擴張の資金募集 米人教師招聘の爲め渡米

同志社大學校長 海老名正氏談  
同志社大學の明春の新生は大分關西で引受ける、同志社擴張の資金募集、米人教師招聘の爲め渡米する。

### 新紀元 米人教師招聘の爲め渡米

同志社大學校長 海老名正氏談  
同志社大學の明春の新生は大分關西で引受ける、同志社擴張の資金募集、米人教師招聘の爲め渡米する。

### 本年の最終船 西伯丸 昨朝入港

西伯丸は、本年の最終船として、昨朝入港した。

### 本社東京特電 警視廳に 押寄せて

警視廳に押寄せて、本社東京特電のニュース。

### 内相邸襲ふ 後藤子辭職決心

後藤子辭職決心、内相邸襲ふのニュース。

### 難波代議士辭職 全委員長選定

難波代議士辭職、全委員長選定のニュース。

### 日本へ 今日出帆 小ルズベルグ

小ルズベルグ、今日出帆、日本へのニュース。

### 畫家は大持です 殊に二流所の畫に賣れる

畫家は大持です、殊に二流所の畫に賣れるのニュース。

### 赤十字社閉鎖 事務所閉鎖

赤十字社閉鎖、事務所閉鎖のニュース。

### 高橋理博來桑 米人の石造建築

高橋理博來桑、米人の石造建築のニュース。

### 田舎の平和 則尾商店 芦澤美術店 キヤレンダから見た商店

田舎の平和、則尾商店 芦澤美術店、キヤレンダから見た商店のニュース。

### 船中に出帆 船中に出帆

船中に出帆、船中に出帆のニュース。

### 大洋丸貨客は 船中に出帆

大洋丸貨客は、船中に出帆のニュース。

### 歸米廣告 歸米廣告

歸米廣告、歸米廣告のニュース。

### 靴店賣物 靴店賣物

靴店賣物、靴店賣物のニュース。

### 小供養丸 小供養丸

小供養丸、小供養丸のニュース。

### 自由公債賣物 自由公債賣物

自由公債賣物、自由公債賣物のニュース。

### 福家具賣物 福家具賣物

福家具賣物、福家具賣物のニュース。

### 有明庵 有明庵

有明庵、有明庵のニュース。

### 正月餅 正月餅

正月餅、正月餅のニュース。

### 萬 萬

萬、萬のニュース。

### シガミシン シガミシン

シガミシン、シガミシンのニュース。

### 日本土産の福音 日本土産の福音

日本土産の福音、日本土産の福音のニュース。

### 草野會 草野會

草野會、草野會のニュース。

### 刺繍婦人募集 刺繍婦人募集

刺繍婦人募集、刺繍婦人募集のニュース。

### 正月餅 正月餅

正月餅、正月餅のニュース。

### 有明庵 有明庵

有明庵、有明庵のニュース。

### 正月餅 正月餅

正月餅、正月餅のニュース。

### 萬 萬

萬、萬のニュース。

### シガミシン シガミシン

シガミシン、シガミシンのニュース。

### 日本土産の福音 日本土産の福音

日本土産の福音、日本土産の福音のニュース。

### 草野會 草野會

草野會、草野會のニュース。

### 刺繍婦人募集 刺繍婦人募集

刺繍婦人募集、刺繍婦人募集のニュース。

### 正月餅 正月餅

正月餅、正月餅のニュース。

### 有明庵 有明庵

有明庵、有明庵のニュース。

### 正月餅 正月餅

正月餅、正月餅のニュース。

### 萬 萬

萬、萬のニュース。

### シガミシン シガミシン

シガミシン、シガミシンのニュース。

### 有明庵 有明庵

有明庵、有明庵のニュース。

### 正月餅 正月餅

正月餅、正月餅のニュース。

### 萬 萬

萬、萬のニュース。

### シガミシン シガミシン

シガミシン、シガミシンのニュース。



# 新發明

## 新考案龍野式

イシューツング  
経験のない方でも最良の法式で御座います  
御申込次第御座います

男子物 スタイル變化應用法  
婦人物 改良教授  
子供物 サイツ伸縮自由法  
七科美術工物科 夜間教授  
婦人小供製帽科  
材料供給 公認 じもろ裁縫女學院  
1625 O'Connell St. San Francisco

## 年末年始大賣出

例年の如く八向キリスマスマスプレゼント用品取揃へてありま  
すから是非御来店の上御座下さい

開期 十二月一日より一月十五日迄  
開票 正月十六日(立會の日)

- 賞品目録
- 一等 金時計 價額百五十金銀付
  - 二等 金指輪 價額九十金
  - 三等 金ブレスレット 價額七十金
  - 四等 金ブレスレット 價額五十金
  - 五等 金ブレスレット 價額三十金
  - 六等 金ブレスレット 價額二十金
  - 七等 金ブレスレット 價額十五金
  - 八等 金ブレスレット 價額十金
  - 九等 金ブレスレット 價額五金
  - 十等 金ブレスレット 價額二金
- 日本ドラッグストア  
須市東マーケット

## 鮮魚・精肉

新鮮魚類 精肉類  
即日配達 送料別  
電話 二二九二

## 保險

有馬事務所  
海上 火災 汽車  
電話 二二九二

## 英語教授

MISS C. RYAN  
TEL. Pacific 2784  
S. S. Sprague, S. F.

## 御祝御佛事

花月堂  
電話 二二九二

# 食料店 年末大賣出し

一千六百弗餘の大景品と大安賣

来る十二月八日(土)より三十一日まで現金御買求の方に一弗毎に一枚  
掛賣代金御支拂の方に二弗毎に一枚の割にて左記大景品の抽籤券を  
進呈します

## 景品目録

- 一等 スター自動車 一臺 價額 六百三十弗
- 二等 上等白米 二十俵
- 三等 同 十俵
- 四等 龜甲萬壽油 五樽
- 五等 オイルストーブ 一個
- 六等 オイルストーブ二本ジン 一個
- 七等 砂糖 一箱
- 八等 天ぷら 一箱
- 九等 素麺 一箱
- 十等 より六十等まで
- 六十一等より百六十等まで
- 茶(二弗七十五仙)一箱宛

## 和洋食料品店

土橋商店  
沖田商店  
佐市商店

(追而開札は来る一月十三日公平に實行可仕候)

## 胃の妙薬

百發の妙薬  
不思議の妙薬胃液は誰の發明!  
一度御試の方には言はずとも知れた  
公認藥劑師中村新發明の胃の藥  
効能の如く如何なる慢性の胃病も  
全治癒なし

## 胃液

消化不良、瀉瀉、胃痛  
慢性胃病、腹痛、食慾  
食物停滯、嘔吐、胸膈

高村一功能ある薬もがひは胃腸  
胃腸の病、多くとも三服で絶望は  
る奇跡の薬、こんな新劑を御存じな  
い患者諸君は、一度御服用あれ

南加藥店 府東一街二四三  
の元祖 中村藥店  
電話 二二八九

## 日米住所録既刊

△本紙購讀申込の好機會

## 無代贈呈



1924

定價 金二弗

一、半年以上引續き本紙の購讀者にして本年十二月迄の  
料金拂込済の方に贈呈す  
一、新期購讀申込みの方に此際半年以上の料金御拂込  
みあれば贈呈す  
(何れも加州外發送の方は發送費金廿五仙申受け候)

注意  
住所録發送に就いて  
配達區域は年内中に配達し地方郵送の方は明年早々より發送致候

日米新聞社  
650 Ellis St., San Francisco, Calif.

## 出來合オバーコート新荷着



オバーコート 卅三 卅五 卅七 卅九 卅一  
並にスーツ 卅五 卅七 卅九 卅一  
出來合パンツ 卅五 卅七 卅九 卅一  
井上洋服雜貨店  
電話 二二九二

## 資本金一億圓 三井銀行

海外特別當座預金 利率 年六分  
本預金は在外各埠の爲の特設したる御便利なる預金  
にて左記の通り特長利益有之候

(一)利率は定期預金公定利率と同じ割合にて面も出し入れ  
邊際に依り五ヶ年開書の特長有之候

(二)利息は年一回計算の上元金に繰入可申候

御預金は銀行爲替又は郵便爲替にて御送付下候  
本預金取扱店は東京、下關、神戶、福岡の各支店に  
限り申候

支店出張所 在場  
東京本店、日本橋、丸の内、東京支店  
名古屋、京都、神戶、大阪、神戸、門司  
大坂、大津、(大阪支店)、(大阪支店)、(大阪支店)  
(大阪支店)、(大阪支店)、(大阪支店)

## 成功するには

### 身體が大切

## 滋養強壯



### 高麗人參錠

### 高麗人參精

標商錄登

三十日分 九瓶 九瓶五十分  
三十日分 三瓶 三瓶五十分  
三十日分 一瓶 一瓶五十分

元賣販手一米北  
店藥堂春回井濱  
J 二二九二話電 番六百二千街三第府總州加

HAMAI-KAISHUNDO DRUG CO.  
1206-3rd St., Sacramento, Calif.

- 主効
- 朝鮮人參より精製したる靈藥にて少しも混物なし
  - 悪しき臭なく風味よき藥にて食物には嫌ひ物なし
  - 朝夜カラダのダルキ方、何もなく氣分の勝れぬ方
  - 食慾の乏、マヌ方、顔色悪しくカラダのヤセル方
  - 天性虛弱にて能く風を引き又病氣に侵され易き方
  - 安眠出來ず頭痛眩暈を感じ時々精神朦朧なる方
  - 心臓悪しく動悸息切れ歩行困難働きの出來兼ねる方
  - 氣力衰へ發熱汗する方肩腰痛み手足の冷へる方
  - 産前産後の營養又は血の道より起る凡ての婦人病
  - 神經衰弱又は他の疾病より起る男女の生殖器障害
  - 又病後の攝養に乏しく補血強壯藥なり
  - ヒステリー、貧血、營養不良精力減退等に特効あり

特約販賣店  
桑港 大阪藥店  
須市 錦 帶 堂  
布市 天 宮 藥店  
羅府 久 保 藥店  
羅府 日 賞 藥店  
ロート マルマン 商店







### 干葡萄酒

世界の隅々に  
販路が擴張す  
本年九月に於ける干葡萄酒の統計  
は、前年同月比で、

加拿大	三、四三九、九六五
英國	六、三三三、六〇〇
日本	四、五七五、七〇〇
支那	三、〇五五、三〇〇
暹羅	一、七七一、〇〇〇
菲律賓	一、〇〇〇、〇〇〇
その他	一、〇〇〇、〇〇〇
合計	二〇、〇〇〇、〇〇〇

以上を以て、干葡萄酒の輸出は、前年同月比で、約二割増の成績を挙げた。

### 歳晚雜感

歳晚の雑感  
歳暮の雑感  
歳暮の雑感  
歳暮の雑感

### 佛敎會總會

佛敎會總會  
佛敎會總會  
佛敎會總會

### 大松千代松

大松千代松  
大松千代松  
大松千代松

### ちん餅

ちん餅  
ちん餅  
ちん餅

#### 日本一浪花節活動連鎖

桃中軒浪石衛門一行出演  
義士傳 倉橋傳助  
義士傳 横川勘平  
當る一月三日、四日兩夜  
王府日本ホールに於開演

#### 定期總會公告

一月五日(土曜日)午後  
九時、布市部谷書局にて定  
期總會を開く。出席者は、  
本會役員、各支部代表、  
列席者は、各界代表、  
大正二十二年十二月五日  
フレスノ  
日本人會  
會員各位

#### 北澤商店

特選種子  
正月餅屋  
大正二十二年十二月五日

#### 藤本商會

ちん餅  
228 Jackson St. S. F.  
Tel. Douglas 1216

#### 靴店

南加日本病院  
矢幡富藏  
犬飼猛  
梅の湯

#### 布市部谷書局

布市部谷書局  
松本兄弟書店  
三浦産院

#### 神山寫眞館

神山寫眞館  
今給黎女學校  
重富寫眞館

#### トツカミ

トツカミ  
生殖器機能衰弱(復活)  
戸塚隆三先生方劑

#### 正月用品

大安賣出し  
灣東商會  
市ウエスタンホテル

#### 遠藤商會

遠藤商會  
歳末贈答品多數取揃  
和洋食料年末用品  
美術雜貨小間物類

#### 连接警句

连接警句  
天賞堂藥局  
天賞堂藥局

#### 天賞堂藥局

天賞堂藥局  
1201 Kern St., Fresno, Calif.







哀愁

北野朝水
哀愁
「哀愁」といふのは、何れも、



「哀愁」といふのは、何れも、
「哀愁」といふのは、何れも、

新小説豫告
復活の朝
生田葵

加州齒科醫師會
井戸本保之助
小川一

震災後第三回入荷
大正震災記
大震遺難物語

大阪大藥店
男女強精錠
通經丸
方劑わかち妙藥

ヨヒンビン
デブスハワー錠
消毒殺菌藥

御贈答用佳品
JAPAN RICE EXTRA FANCY
年未年始大賣出し

浪齋門式活動寫眞連鎖浪花節
桃中軒浪右衛門來ル